

## TABLE DE LA LÉGISLATION

---

Volume 111, Number 3, December 2009

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1044870ar>  
DOI: <https://doi.org/10.7202/1044870ar>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Éditions Yvon Blais

ISSN

0035-2632 (print)  
2369-6184 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this document

(2009). TABLE DE LA LÉGISLATION. *Revue du notariat*, 111(3), 549–571.  
<https://doi.org/10.7202/1044870ar>

## TABLE DE LA LÉGISLATION

### CANADA

#### DROIT PRÉÉMINENT

<i>Loi constitutionnelle de 1867</i> , 30 et 31 Vict., R.-U., c. 3	
Art. 91(21) . . . . .	430
Art. 92(13) . . . . .	430

#### LOIS

<i>Loi canadienne sur les sociétés par actions</i> , L.R.C. (1985), c. C-44	
Art. 15 . . . . .	533
Art. 16(3) . . . . .	532, 535
Art. 18(1) . . . . .	532, 535
Art. 25(3) . . . . .	510
Art. 30(1) . . . . .	512
Art. 34-36 . . . . .	509, 518
Art. 34 . . . . .	510, 536, 539
Art. 34(1) . . . . .	511
Art. 35 . . . . .	536, 539
Art. 36 . . . . .	510, 521, 523, 535-536
Art. 36(1) . . . . .	511, 530
Art. 36(2) . . . . .	513, 524, 526
Art. 39(1) . . . . .	514
Art. 39(5) . . . . .	511, 513
Art. 39(6) . . . . .	509, 510, 512, 537
Art. 118(7) . . . . .	535
Art. 122(1)a) . . . . .	516
Art. 173 . . . . .	516, 530
Art. 192 . . . . .	517

Art. 241 . . . . .	535
Art. 247 . . . . .	535
<i>Loi sur l'aéronautique</i> , L.R.C. (1985), c. A-2	
Art. 49 . . . . .	220
<i>Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies</i> , L.R.C. (1985), c. C-36 . . . . .	429
Art. 3 . . . . .	431
Art. 11 . . . . .	448
Art. 20 . . . . .	434
<i>Loi sur l'examen de l'endettement agricole</i> , L.R.C. (1985), c. 25 (2 <sup>e</sup> suppl.) . . . . .	168
<i>Loi sur la faillite et l'insolvabilité</i> , L.R.C. (1985), c. B-3 . . . . .	429
Art. 42-45 . . . . .	430
Art. 49 . . . . .	430
Art. 50-66.4 . . . . .	430
Art. 61(2) . . . . .	430
Art. 244 . . . . .	169
<i>Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Loi sur le programme de protection des salariés et le chapitre 47 des Lois du Canada (2005)</i> , L.C. 2007, c. 36 . . . . .	444
<i>Loi d'harmonisation n° 1 du droit fédéral et du droit civil</i> , L.C. 2001, c. 4 . . . . .	453
<i>Loi de l'impôt sur le revenu</i> , L.R.C. (1985), ch. 1 et mod.	
(5 <sup>e</sup> suppl.) . . . . .	350
Art. 15 . . . . .	351
Art. 40 . . . . .	351
Art. 55(2) . . . . .	351
Art. 56 . . . . .	351
Art. 69 . . . . .	351
Art. 70(5) . . . . .	351-352, 357
Art. 70(6) . . . . .	351
Art. 70(9) . . . . .	351
Art. 73 . . . . .	352

Art. 74.1 . . . . .	351
Art. 74.2 . . . . .	351
Art. 74.4 . . . . .	351
Art. 83(2) . . . . .	352, 362
Art. 84(3) . . . . .	361
Art. 84.1 . . . . .	352, 360
Art. 89(1) . . . . .	352, 362
Art. 104(4) . . . . .	358
Art. 110.6 . . . . .	352
Art. 110.6(2.1) . . . . .	354
Art. 120.4 . . . . .	352
Art. 125. . . . .	361
<i>Loi d'interprétation</i> , L.R.C. (1985), c. I-21	
Art. 8.1 . . . . .	430, 436
Art. 8.2 . . . . .	430, 436
<i>Loi sur l'intérêt</i> , L.R.C. (1985), c. I-15	
Art. 6. . . . .	159-160
Art. 8 . . . . .	159
Art. 10 . . . . .	159-160
<i>Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole</i> , L.C. 1997, c. 21	
Art. 21 . . . . .	168-169, 174
Art. 22 . . . . .	169
<i>Loi sur le Programme de protection des salariés</i> , L.C. 2005, c. 47 . . . . .	444
<i>Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif</i> , L.R.C. (1985), c. C-50	
Art. 29 . . . . .	151
<i>Loi sur le transport aérien</i> , L.R.C. (1985), c. C-26 . . . . .	80
ann. VI . . . . .	81
<i>Loi uniforme sur les secrets commerciaux</i>	
Art. 5 . . . . .	124

**PROJET DE LOI**

<i>Loi édictant la Loi sur le Programme de protection des salariés et modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et d'autres lois en conséquence, P.L. C-55, sanctionnée le 25 novembre 2995, 38<sup>e</sup> Parl., 2005 (non encore en vigueur).</i> . . . . .	444, 451, 453, 454
Art. 128. . . . .	448

**DÉCRET**

<i>Décret fixant au 7 juillet 2008 la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de deux lois, C.P. 2008-1316, 4 juillet 2008, Gazette du Canada, vol. 142, n° 15, 23 juillet 2008, TR/2008-78</i> . . . . .	444
--	-----

**QUÉBEC****LOIS***Code civil du Bas-Canada*

Art. 379 . . . . .	88
Art. 379, al. 1 . . . . .	31
Art. 442q . . . . .	543
Art. 540-544 . . . . .	209
Art. 567. . . . .	543
Art. 568, al. 1 . . . . .	543
Art. 569.1. . . . .	543
Art. 573. . . . .	543
Art. 574. . . . .	543
Art. 651 . . . . .	14
Art. 970. . . . .	143
Art. 981. . . . .	146
Art. 1053. . . . .	69
Art. 1979a . . . . .	470, 477
Art. 1979b . . . . .	470, 478
Art. 1979e . . . . .	477
Art. 1979f. . . . .	478
Art. 2016 . . . . .	465
Art. 2242 . . . . .	492, 500

Art. 2251 . . . . .	488, 493-494
Art. 2253 . . . . .	487, 489, 491, 494-495, 500-502
Art. 2254 . . . . .	489
Art. 2268 . . . . .	496
<i>Code civil du Québec</i>	
Art. 55 . . . . .	249
Art. 222. . . . .	249
Art. 223. . . . .	247
Art. 240. . . . .	252
Art. 243. . . . .	252
Art. 246 . . . . .	249, 252
Art. 256-267. . . . .	258, 271
Art. 257 . . . . .	248, 260, 262, 265
Art. 258. . . . .	260
Art. 259. . . . .	261, 262, 269
Art. 262. . . . .	247
Art. 263. . . . .	273
Art. 270. . . . .	250
Art. 275. . . . .	272
Art. 276 . . . . .	261-262
Art. 281-284 . . . . .	259
Art. 285-290 . . . . .	260
Art. 285. . . . .	269
Art. 291-294 . . . . .	260
Art. 322. . . . .	119
Art. 322, al. 2 . . . . .	516
Art. 323 . . . . .	116-117
Art. 399. . . . .	172
Art. 620. . . . .	16, 19, 21
Art. 621. . . . .	16, 19, 21
Art. 631 . . . . .	24
Art. 646 . . . . .	15
Art. 646, al. 2. . . . .	14
Art. 650 . . . . .	23
Art. 651 . . . . .	21
Art. 660 . . . . .	21

Art. 664 . . . . .	21
Art. 684, al. 2 . . . . .	21
Art. 696 et s. . . . .	22
Art. 699 . . . . .	22
Art. 701 . . . . .	23
Art. 701, al. 2 . . . . .	23
Art. 713, al. 1 . . . . .	4
Art. 714 . . . . .	3-8
Art. 728 . . . . .	7
Art. 811 . . . . .	9
Art. 812 . . . . .	9-10
Art. 813 . . . . .	12
Art. 814. . . . .	10-12
Art. 856 . . . . .	15
Art. 900, al. 1. . . . .	44
Art. 903 . . . . .	31, 32, 86-89
Art. 904 . . . . .	57
Art. 913, al. 1. . . . .	69
Art. 916 . . . . .	57, 151-154
Art. 921-933 . . . . .	492
Art. 921. . . . .	170
Art. 922. . . . .	492
Art. 927. . . . .	492
Art. 928. . . . .	170
Art. 932 . . . . .	493, 495
Art. 948 . . . . .	43
Art. 951, al. 1. . . . .	44
Art. 955 . . . . .	41, 44
Art. 958 . . . . .	46
Art. 976 . . . . .	32-33, 65-69
Art. 978 . . . . .	46
Art. 979 . . . . .	34, 35
Art. 993-996 . . . . .	59
Art. 997 et s. . . . .	35, 208
Art. 997 . . . . .	36, 46, 209
Art. 998. . . . .	209

Art. 999 . . . . .	206, 209
Art. 1002-1008. . . . .	39
Art. 1004. . . . .	40
Art. 1006. . . . .	46
Art. 1013. . . . .	40
Art. 1015 . . . . .	104
Art. 1026 . . . . .	102, 104
Art. 1026, al. 2 . . . . .	103
Art. 1037 . . . . .	92, 94
Art. 1110. . . . .	42
Art. 1111 . . . . .	45, 47
Art. 1119 . . . . .	543
Art. 1177 . . . . .	39, 50, 51
Art. 1178 . . . . .	45, 46-47, 50, 52
Art. 1184. . . . .	47
Art. 1185. . . . .	46
Art. 1191, par. 2 . . . . .	60
Art. 1191, par. 5 . . . . .	57, 58
Art. 1195. . . . .	46
Art. 1195, al. 2 . . . . .	543
Art. 1207 . . . . .	543
Art. 1212 . . . . .	143, 145, 149
Art. 1213 . . . . .	147
Art. 1214 . . . . .	143, 146, 149
Art. 1215. . . . .	142-143, 146, 149
Art. 1309 . . . . .	248
Art. 1378, al. 2 . . . . .	517
Art. 1379 . . . . .	516
Art. 1417 . . . . .	15, 478
Art. 1418 . . . . .	15, 478
Art. 1420 . . . . .	105
Art. 1422 . . . . .	534
Art. 1425-1432 . . . . .	514
Art. 1425 . . . . .	515
Art. 1432 . . . . .	70, 162, 515, 517
Art. 1435-1437 . . . . .	515

Art. 1437 . . . . .	70
Art. 1440 . . . . .	47
Art. 1457 . . . . .	69
Art. 1472 . . . . .	128
Art. 1474, al. 2 . . . . .	65
Art. 1525 . . . . .	476
Art. 1553 . . . . .	519
Art. 1590 . . . . .	532
Art. 1612 . . . . .	129
Art. 1708 ets. . . . .	512, 519
Art. 1708 . . . . .	512, 536
Art. 1795 ets. . . . .	536
Art. 1801 . . . . .	149
Art. 1827 . . . . .	161
Art. 1833 . . . . .	161
Art. 1887 . . . . .	100
Art. 1937 . . . . .	100
Art. 1957 . . . . .	100
Art. 2088 . . . . .	114, 119, 125, 128, 132, 137
Art. 2089 . . . . .	131, 132
Art. 2100 . . . . .	119
Art. 2138 . . . . .	119
Art. 2166-2174 . . . . .	258
Art. 2168 . . . . .	274
Art. 2177 . . . . .	262-263, 269, 273
Art. 2184 . . . . .	272
Art. 2188, al. 2 . . . . .	474
Art. 2204 . . . . .	119
Art. 2251 . . . . .	493
Art. 2333 . . . . .	482
Art. 2337 . . . . .	482
Art. 2389, al. 3 . . . . .	47
Art. 2450 . . . . .	18
Art. 2631 . . . . .	15
Art. 2644 ets. . . . .	155
Art. 2644-2646 . . . . .	161

Art. 2645 . . . . .	141
Art. 2649 . . . . .	90-91, 141-149, 173
Art. 2660 . . . . .	47, 161, 465
Art. 2661 . . . . .	157
Art. 2666 . . . . .	465
Art. 2668 . . . . .	141, 153
Art. 2670 . . . . .	468
Art. 2671 . . . . .	468
Art. 2674 . . . . .	468
Art. 2675 . . . . .	468
Art. 2680 . . . . .	155
Art. 2681, al. 1 . . . . .	467
Art. 2683 . . . . .	476
Art. 2684 . . . . .	472-476
Art. 2684, al. 2 . . . . .	472
Art. 2684.1 . . . . .	474, 477
Art. 2687 . . . . .	47, 155-156
Art. 2688 . . . . .	155
Art. 2689 . . . . .	155
Art. 2692 . . . . .	166-168, 173, 473
Art. 2693 . . . . .	157
Art. 2694 . . . . .	469
Art. 2696 . . . . .	157, 478
Art. 2697 . . . . .	469, 478, 480-481
Art. 2731 . . . . .	439
Art. 2751 . . . . .	161
Art. 2797 . . . . .	155-156, 160, 162
Art. 2805 . . . . .	125
Art. 2827 . . . . .	5
Art. 2877 . . . . .	57
Art. 2880 . . . . .	499
Art. 2912 . . . . .	492, 498-499
Art. 2917-2920. . . . .	488-489
Art. 2917 . . . . .	492, 501
Art. 2918 . . . . .	492
Art. 2919 . . . . .	492, 494, 498, 500-501

Art. 2920 . . . . .	485-502
Art. 2938 . . . . .	50
Art. 2938 . . . . .	142
Art. 2938, par. 1 . . . . .	60
Art. 2949 . . . . .	481
Art. 2950 . . . . .	481
Art. 2991 . . . . .	50
Art. 2997 . . . . .	481
Art. 3030 . . . . .	40
Art. 3033 . . . . .	40
Art. 3036 . . . . .	213
Art. 3059 . . . . .	160
 <i>Code de procédure civile, L.R.Q., c. C-25</i>	
Art. 94.9 . . . . .	151
Art. 94.10 . . . . .	151
Art. 553 . . . . .	142, 146-147
Art. 553, al. 1(3) . . . . .	142, 146, 150-151
Art. 553, al. 1(4) . . . . .	141-142
Art. 571 . . . . .	89
Art. 716 . . . . .	155
Art. 717 . . . . .	155
Art. 796 . . . . .	171
Art. 863.3 . . . . .	259
Art. 877 et s. . . . .	252
Art. 884.1 et s. . . . .	252
Art. 884.1-884.8 . . . . .	259
Art. 885 . . . . .	259
 <i>Loi sur l'abolition de certains organismes publics et le transfert de responsabilités administratives, L.Q. 2006, c. 44</i>	
Art. 54 . . . . .	22
 <i>Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, L.R.Q., c. A-19.1 . . . 196</i>	
 <i>Loi sur l'application de la réforme du Code civil, L.Q.</i>	
1992, c. 57 . . . . .	23
Art. 5 . . . . .	91, 147-150
Art. 48 . . . . .	86-87

Art. 102 . . . . .	149
Art. 137 . . . . .	146
Art. 162 . . . . .	146
Art. 303 . . . . .	31
Art. 423 . . . . .	543
<i>Loi modifiant le Code civil en matière de copropriété et d'emphytéose, L.Q. 1988, c. 165 . . . . .</i>	43
<i>Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives relativement à la publicité des droits personnels et réels mobiliers et à la constitution d'hypothèques mobilières sans dépossession, L.Q. 1998, c. 5 . . . . .</i>	146, 148
Art. 24 . . . . .	146
<i>Loi modifiant le Code de procédure civile et d'autres dispositions législatives, L.Q. 1984, c. 26 . . . . .</i>	543
<i>Loi sur les compagnies, L.R.Q., c. C-38 . . . . .</i>	439
Art. 49 . . . . .	517
Art. 123.31 . . . . .	532
Art. 123.39 . . . . .	533
Art. 123.42 . . . . .	509-513, 535, 537
Art. 123.43 . . . . .	512
Art. 123.51 . . . . .	514
Art. 123.52-123.55 . . . . .	536
Art. 123.52-123.56 . . . . .	510, 533
Art. 123.52-123.57 . . . . .	534
Art. 123.52 . . . . .	509, 510, 537-538
Art. 123.53 . . . . .	510-511, 513, 520-521, 523, 528, 533, 536
Art. 123.53, al. 1 . . . . .	530, 534
Art. 123.53, al. 2 . . . . .	509, 521, 534
Art. 123.54-123.56 . . . . .	518
Art. 123.54 . . . . .	510-511, 513, 524, 526-528, 533, 536
Art. 123.54, al. 1 . . . . .	530
Art. 123.54, al. 2 . . . . .	509
Art. 123.55 . . . . .	538-539
Art. 123.55, al. 2 . . . . .	509
Art. 123.56 . . . . .	509, 510, 535, 538-539

Art. 123.59 . . . . .	533-534
Art. 123.101 et s. . . . .	530
Art. 123.103 . . . . .	516
<i>Loi sur les connaissances, les reçus et les cessions de biens en stock, L.R.Q., c. C-53</i>	
Art. 11 (abrogé) . . . . .	470
<i>Loi sur le courtage immobilier, L.R.Q., c. C-73.1 . . . . .</i>	
Art. 32 . . . . .	71
Art. 43 . . . . .	72
<i>Loi sur le curateur public, L.R.Q., c. C-81</i>	
Art. 1 . . . . .	245
Art. 12 . . . . .	246
Art. 15 . . . . .	249
Art. 20 . . . . .	251
Art. 22 . . . . .	250
Art. 27 . . . . .	246
Art. 29 . . . . .	247
Art. 30 . . . . .	247
Art. 33 . . . . .	247
Art. 34 . . . . .	247
Art. 35 . . . . .	247
Art. 39 . . . . .	247
Art. 43 . . . . .	247
Art. 46 . . . . .	247
Art. 55 . . . . .	246-247
<i>Loi concernant les droits sur les mutations immobilières, L.R.Q., c. D-15.1 . . . . .</i>	
Art. 18 . . . . .	95-97
Art. 19d) . . . . .	91
<i>Loi sur les forêts, L.R.Q., c. F-4.1</i>	
Art. 2 . . . . .	42
Art. 10 . . . . .	41
Art. 13 . . . . .	41
Art. 14 . . . . .	41

Art. 86 . . . . .	42
Art. 87 . . . . .	42
<i>Loi sur Hydro-Québec</i> , L.R.Q., c. H-5	
Art. 3.1.1 . . . . .	152
Art. 3.1.2. . . . .	153-154
Art. 3.1.2, al. 2 . . . . .	153
Art. 27.4 . . . . .	153
<i>Loi sur les impôts</i> , L.R.Q., c. I-3. . . . .	351
<i>Loi d'interprétation</i> , L.R.Q., c. I-16	
Art. 41 . . . . .	499
Art. 41.1 . . . . .	493
Art. 61 . . . . .	473
<i>Loi sur la justice administrative</i> , L.R.Q., c. J-3	
Art. 5 . . . . .	188
Art. 7 . . . . .	182
<i>Loi sur les normes du travail</i> , L.R.Q., c. N-1.1	
Art. 81.19 et s. . . . .	81
<i>Loi sur les pouvoirs spéciaux des corporations</i>	
Art. 27 (anc.) . . . . .	167, 470
Art. 28 (anc.) . . . . .	167
<i>Loi sur les pouvoirs spéciaux des personnes morales</i> , L.R.Q., c. P-16	
Art. 27 . . . . .	473, 476
Art. 35 . . . . .	476
<i>Loi sur la protection du consommateur</i> , L.R.Q., c. P-40.1	
Art. 1 e) . . . . .	472
Art. 2 . . . . .	469
Art. 11.1 . . . . .	64
Art. 22.1 . . . . .	65
Art. 66 et s. . . . .	469
Art. 262 . . . . .	72

<i>Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles,</i> L.R.Q., c. P-41.1	
Art. 1, par. 3 . . . . .	212
Art. 1, par. 10 . . . . .	205, 212
Art. 1.1 . . . . .	195, 206
Art. 3 et s. . . . .	189
Art. 12 . . . . .	180, 187, 218-219
Art. 14.1 . . . . .	188
Art. 21.4 . . . . .	181-182, 186, 202, 205
Art. 26 . . . . .	179, 201, 224
Art. 27 . . . . .	188
Art. 28 . . . . .	212-213
Art. 29 . . . . .	212-213
Art. 31 . . . . .	199, 218
Art. 32 . . . . .	185
Art. 32.1 . . . . .	185
Art. 40 . . . . .	218
Art. 58 et s. . . . .	201
Art. 58.1, al. 2 . . . . .	203
Art. 58.5 . . . . .	203
Art. 59 . . . . .	194, 199
Art. 59.3 . . . . .	200
Art. 61.1 . . . . .	201
Art. 62. . . . .	180, 183, 186, 196, 202-203, 206, 215, 218-219
Art. 64 . . . . .	182
Art. 70 . . . . .	188
Art. 79.2.5 . . . . .	197
Art. 98 . . . . .	191, 193, 203
Art. 101. . . . .	179, 187, 190
Art. 101.1 . . . . .	177, 179, 183-184, 189, 191, 193, 202-204, 205
Art. 102 . . . . .	184, 186, 191-192
Art. 103 . . . . .	179, 186-187, 193
<i>Loi favorisant la réforme du cadastre québécois,</i> L.R.Q., c. R-3.1	
Art. 19.1 . . . . .	216

Art. 19.2 . . . . .	216-218
<i>Loi sur la Régie du logement</i> , L.R.Q., c. R-8.1	
Art. 51 et s. . . . .	99
Art. 54 . . . . .	100
Art. 54.4, al. 1 . . . . .	101
<i>Loi sur la santé publique</i> , L.R.Q., c. S-2.2	
Art. 71 et s. . . . .	70
<i>Loi sur le salaire minimum</i> , L.R.Q., c. S-1 . . . . .	221
<i>Loi sur les terres du domaine de l'État</i> , L.R.Q., c. T-8.1	
Art. 34 . . . . .	36
Art. 53 . . . . .	36
Art. 55 . . . . .	36
Art. 56 . . . . .	36
<i>Loi sur le transfert de valeurs mobilières et l'obtention de titres intermédiaires</i> , L.R.Q., c. T-11.002 . . . . .	474-475, 477
Art. 10 . . . . .	474
Art. 13 . . . . .	474

## RÈGLEMENTS

<i>Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur</i> , R.Q., c. P-40.1, r. 1	
Art. 20-24 . . . . .	469
<i>Règlement sur le captage des eaux souterraines</i> , R.Q., c. Q-2, r. 1.1.3	
Art. 24 . . . . .	206
<i>Règlement sur la culture et l'exploitation d'une érablière dans les forêts du domaine de l'État</i> , L.R.Q., c. F-4.1, r. 0.02.2 . . . . .	41
<i>Règlement sur les déclarations requises en vertu de la loi, l'implantation de bâtiments sommaires et de panneaux publicitaires, l'agrandissement d'emplacements résidentiels et le démembrément de propriétés qui peuvent être effectués sans autorisation</i> , R.Q., c. P-41.1, r. 0.21 . . . . .	85

<i>Règlement sur les indemnités et les allocations payables aux témoins assignés devant les cours de justice,</i> L.R.Q., c. C-25, r. 2 . . . . .	26
<i>Règlement sur les permis de culture et d'exploitation d'érablière dans les forêts du domaine de l'État,</i> L.R.Q., c. F-4.1, r. 3 . . . . .	152
<i>Règlement sur le registre des droits personnels et réels mobiliers,</i> R.Q., C.c.Q., r. 5	
Art. 15.02 . . . . .	474-475
Art. 15.2 . . . . .	474

## DIRECTIVES

<i>Directive sur les odeurs causées par les déjections animales provenant d'activités agricoles,</i> R.Q., c. P-41.1, r. 3.02 . . . . .	181, 200, 207
--	---------------

## AUTRES PROVINCES

### Colombie-Britannique

<i>Personal Property Security Act,</i> R.S.B.C. 1996, c. 359	
Art. 10(1)b) . . . . .	482

### Nouveau-Brunswick

<i>Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels,</i> L.N.-B. 1993, c. P-7.1	
Art. 1 . . . . .	481
Art. 3(1)a) . . . . .	481
Art. 4 . . . . .	481
Art. 9 . . . . .	471
Art. 10 . . . . .	482
Art. 10b. . . . .	471
Art. 10(1)b)(i) . . . . .	478
Art. 13 . . . . .	471

### Ontario

<i>Loi sur les sûretés mobilières/Personal Property Security Act,</i> R.S.O. 1990, c. P.10	
Art. 1 . . . . .	471, 481

Art. 2 . . . . .	481
Art. 4 . . . . .	481
Art. 11(2)a) . . . . .	478
Art. 25(5) . . . . .	471
Art. 45(2) . . . . .	471
Art. 45(4) . . . . .	471
Art. 51(5) . . . . .	471
Art. 66(2) . . . . .	471

**AUTRES PAYS****BELGIQUE***Code civil*

Art. 331 <i>sexies</i> . . . . .	343
Art. 400 . . . . .	343, 345
Art. 401, al. 1 . . . . .	343
Art. 401, al. 2 . . . . .	343
Art. 402-1-403 . . . . .	341
Art. 402-1 . . . . .	343-344
Art. 402-1, al. 3 . . . . .	344
Art. 402-2. . . . .	344
Art. 402-3. . . . .	344
Art. 402-4. . . . .	345
Art. 402.2. . . . .	343
Art. 403 . . . . .	343, 345
Art. 407. . . . .	326
Art. 410. . . . .	317
Art. 487bis et s. . . . .	319
Art. 488bis-A à 488bis-K . . . . .	319
Art. 488bis. . . . .	323, 326
Art. 489. . . . .	320
Art. 1372-1375 . . . . .	327, 345
Art. 1375. . . . .	328-329
Art. 1386bis . . . . .	343
Art. 1984-2010 . . . . .	321
Art. 2003. . . . .	321-323
Art. 2009 . . . . .	322

<i>Loi du 29 juin 1973 sur la minorité prolongée</i> , Documents parlementaires, Chambre des représentants, session 1972-1973, n° 417-2, p. 5 . . . . .	320
<i>Loi du 22 août 2002 sur les droits du patient</i>	
Art. 3. . . . .	337-338
Art. 4. . . . .	339-341
Art. 5 . . . . .	334
Art. 6 . . . . .	338
Art. 7 . . . . .	335, 338-339
Art. 8 . . . . .	331, 334, 338
Art. 9 . . . . .	335
Art. 12 . . . . .	332
Art. 13 . . . . .	324, 332, 334
Art. 14 . . . . .	331-334, 337, 340
<i>Loi sur l'administration provisoire</i> (1991) . . . . .	318
<i>Proposition de loi modifiant la législation relative aux statuts d'incapacité en vue d'instaurer un statut global</i> , Documents parlementaires Chambre, Session ordinaire, 9 juillet 2008, n°52-1356/001 . . . . .	
	317, 341-342, 344-345

## ÉTATS-UNIS

<i>Code de commerce uniforme</i>	
Art. 9 . . . . .	466, 471
Art. 9-102. . . . .	481
Art. 9-104. . . . .	481
Art. 9-105(c) . . . . .	481
Art. 9-105(h) . . . . .	481
Art. 9-108(a) . . . . .	481
Art. 9-108(b) . . . . .	481
Art. 9-108(c) . . . . .	481
Art. 9-110 . . . . .	478, 481
Art. 9-201. . . . .	471
Art. 9-204. . . . .	471

**FRANCE***Code civil*

Art. 217.	290
Art. 219.	290
Art. 220-1.	290
Art. 414-1 et s.	290, 296
Art. 416.	295
Art. 419.	298
Art. 420.	298
Art. 421.	298
Art. 422.	298
Art. 427, al. 6	296
Art. 428.	290
Art. 433.	291
Art. 441.	295
Art. 442.	286
Art. 450.	297
Art. 456.	292
Art. 464.	296
Art. 467 et s.	291
Art. 470, al. 2	294
Art. 473.	291
Art. 476.	294
Art. 476, al. 2	294
Art. 476, al. 3	294
Art. 477-494.	271, 303
Art. 477, al. 2	292
Art. 479.	305
Art. 480.	303
Art. 481.	304
Art. 491.	298
Art. 504.	294
Art. 505, al. 2	293
Art. 505, al. 3	293
Art. 510 et s.	297
Art. 511, al. 5	297

Art. 511, al. 6 . . . . .	297
Art. 513. . . . .	297
Art. 515-6. . . . .	371
Art. 724. . . . .	385
Art. 764. . . . .	309
Art. 768. . . . .	389
Art. 775. . . . .	389
Art. 786. . . . .	379
Art. 792. . . . .	377
Art. 796 . . . . .	375, 378
Art. 812 ets. . . . .	305
Art. 812 . . . . .	383, 387
Art. 812-1-1 . . . . .	386-387
Art. 812-2. . . . .	389
Art. 812-3 . . . . .	387, 389
Art. 812-4 . . . . .	387, 390
Art. 812-4-4 . . . . .	390
Art. 812-6. . . . .	390
Art. 812-7. . . . .	390
Art. 820. . . . .	371
Art. 821. . . . .	371
Art. 831. . . . .	371
Art. 832-3. . . . .	371
Art. 900-1. . . . .	144
Art. 909. . . . .	295
Art. 1123 . . . . .	283
Art. 1167. . . . .	419-420
Art. 2003 . . . . .	386
Art. 2011 ets. . . . .	384
Art. 2269 . . . . .	495
Art. 2333 . . . . .	471
Art. 2336 . . . . .	482
Art. 2337 . . . . .	482
Art. 2355 . . . . .	471, 482-483
Art. 2432, al. 2 . . . . .	307

<i>Code de commerce</i> . . . . .	482
Art. L. 622-21 . . . . .	421
Art. L. 632-1 . . . . .	419-420
Art. L. 632-2 . . . . .	420
Art. L. 632-11 . . . . .	420
<i>Code de l'action sociale et des familles</i>	
Art. L. 334-4 . . . . .	295
Art. L. 471-2 . . . . .	297
Art. L. 472-5 et s. . . . .	297
<i>Code de la consommation</i>	
Art. L. 341-1 et s. . . . .	307
<i>Code de la santé publique</i>	
Art. 1111-6 . . . . .	312
Art. 1111-10 . . . . .	312
Art. 1111-11 . . . . .	312-313
<i>Code de procédure civile</i>	
Art. 16 . . . . .	285
<i>Code des assurances</i>	
Art. L. 113-3 . . . . .	421-422
Art. L. 113-6 (anc.) . . . . .	421
Art. L. 113-20 . . . . .	421
Art. L. 131-2 . . . . .	411
Art. L. 132-3 . . . . .	294
Art. L. 132-7 . . . . .	411
Art. L. 132-9 . . . . .	294, 416-417
Art. L. 132-10 . . . . .	416
Art. L. 132-13 . . . . .	409, 419
Art. L. 132-14 . . . . .	418-420
Art. L. 132-20 . . . . .	422
Art. L. 132-23 . . . . .	422-423
Art. L. 141-6 . . . . .	423
Art. L. 423-1 . . . . .	407
Art. L. 631-1 . . . . .	420
Art. L. 631-2 . . . . .	420

<i>Code pénal</i>	
Art. 223-3 . . . . .	310
Art. 223-15-2 . . . . .	281
Art. 313-4 . . . . .	310
<i>Code rural</i>	
Art. L. 451-1 et s. . . . .	541
<i>Conv. EDH</i>	
Art. 6 . . . . .	285
<i>Décret du 22 décembre 2008 relatif aux actes de gestion du patrimoine des personnes placées sous curatelle ou en tutelle</i> . . . . .	293
<i>Loi n° 85-677 du 5 juillet 1985</i>	
Art. 33 . . . . .	411
<i>Loi n° 89-1009 du 31 décembre 1989</i>	
Art. 7 . . . . .	423
<i>Loi n° 2002-303 du 4 mars 2002 relative aux droits des malades et à la qualité du système de santé, J.O. 5 mars 2002, p. 4118</i> . . . . .	312
<i>Loi n° 2004-626 du 30 juin 2004 relative à la solidarité pour l'autonomie des personnes âgées et des personnes handicapées, J.O. 1<sup>er</sup> juillet 2004, p. 11944</i>	
Art. 2 . . . . .	301
<i>Loi n° 2005-370 du 22 avril 2005 relative aux droits des malades et à la fin de vie et modifiant le Code de la santé publique, J.O. 23 avril 2005, p. 7089</i> . . . . .	312
<i>Loi n° 2007-1775 du 17 décembre 2007</i> . . . . .	416
<i>Ordonnance n° 2006-346 du 23 mars 2006 relative aux sûretés, J.O. n° 71 du 24 mars 2006, p. 4475</i> . . . . .	306, 415, 471, 482
<b>PAYS-BAS</b>	
<i>Code pénal</i>	
Art. 294-295 . . . . .	337

**LOIS ET CONVENTIONS INTERNATIONALES**

<i>Charte européenne des droits fondamentaux</i>	
Art. 25 . . . . .	310
<i>Convention de Varsovie (1929)</i> . . . . .	80
<i>Protocole de La Haye (1955)</i> . . . . .	80
<i>Protocole de Montréal (1999)</i> . . . . .	80-81
Art. 1 . . . . .	81